



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI No. S3/2643

CIRCULAR No. 90/2004
16 de Diciembre del 2004

SUBCOMITÉ GEBCO SOBRE NOMBRES DE FORMAS DEL
RELIEVE SUBMARINO (SCUFN)
XVIIª Reunión, San Petersburgo, Federación Rusa, 8-11 de Junio del 2004.

RESUMEN DEL INFORME

- Referencias: 1) Circular del BHI No. 66/2003, del 7 de Noviembre del 2003;
2) Circular del BHI No. 27/2004, del 23 de Abril del 2004.

Estimado Director,

El [Resumen del Informe de la XVIIª reunión del SCUFN de GEBCO](#) (Subcomité sobre Nombres de Formas del Relieve Submarino) está disponible en el sitio Web de la OHI (*en inglés únicamente*). SCUFN-XVII se celebró del 8 al 11 de Junio del 2004, en el Departamento Principal de Navegación y Oceanografía (HDNO), San Petersburgo, Federación Rusa, bajo la Presidencia del Dr. Hans Werner SCHENKE, del Alfred Wegener Institute (AWI), Alemania. Este informe está también disponible en el sitio Web de GEBCO (www.ngdc.noaa.gov/mgg/gebco/). El BHI puede proporcionarles copias impresas, a su demanda.

Se examinaron alrededor de un centenar de nombres durante esta reunión. Muchas de las propuestas sometidas recientemente procedían de Rusia, pe. del HDNO. SCUFN seleccionó finalmente 38 nuevos nombres, para su inclusión en el diccionario geográfico de GEBCO. La base de datos del diccionario geográfico, que se mantiene en el BHI, ha sido actualizada conforme a lo anterior. Como resultado, está disponible un diccionario geográfico revisado, en el sitio Web de GEBCO, como fichero Excel. Se está preparando también una nueva edición de la Publicación B-8 de la COI-OHI, en CD-ROM.

En el Anexo 3 del Informe, se resumen las acciones resultantes de esta reunión. Se están llevando a cabo actualmente. Se agradecerá mucho cualquier ayuda de los Estados Miembros para completar dichas acciones.

Se adjunta en el **Anexo A** una Lista actualizada de Miembros del SCUFN. Los nombramientos de los nuevos miembros del SCUFN, el Dr. Yasuhiko OHARA, del Departamento Hidrográfico y Oceanográfico de Japón (JHOD) [en sustitución de Mr. Kunikazu NISHIZAWA], y el Lic. José Luis FRIAS SALAZAR, Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), México, han sido aprobados ahora por el Comité Director de GEBCO. La Circular No. 27/2004 informaba que Colombia tuvo que retirar a su representante y solicitaba el nombramiento de expertos para cubrir ese puesto vacante en el

SCUFN. Lamentamos mucho que no se haya recibido ninguna propuesta en el BHI. Además, el representante de Indonesia, el Almirante T.H. SOESETYO, de Dinas Hidro-Oceanografi (DISHIDROS) se ha retirado recientemente y no está ya disponible para el SCUFN. Esta es la razón por la cual se agradecería mucho todo nombramiento de los Estados Miembros, completando el formulario del **Anexo B** y devolviéndolo al BHI **antes del 31 de Marzo del 2005**. El BHI da las gracias a Japón por su continuo apoyo del trabajo del SCUFN.

Se ha programado la XVIIIª reunión del SCUFN en la segunda mitad de Septiembre del 2005, en el BHI.

Se agradecerá cualquier comentario sobre este informe.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Hugo Gorziglia', written over a faint circular stamp.

Capitán de Navío Hugo GORZIGLIA
Director

Anexos: 1) Anexo A - Lista de Miembros del SCUFN;
 2) Anexo B - Formulario de Nombramiento.

Copia a: Secretaría de la COI, París, Francia.

**SUBCOMITÉ GEBCO SOBRE NOMBRES DE FORMAS
DEL RELIEVE SUBMARINO (SCUFN)**

Miembros

(Diciembre del 2004)

1. Miembros

Dr. Hans-Werner SCHENKE [COI] (Presidente)

Alfred Wegener Institute für Polar und
Meeresforschung (AWI)
Postfach 12 01 61
Columbustrasse
D 27515 Bremerhaven
ALEMANIA
Fax: +49 (0)471 4831 1149
Tel: +49 (0)471 4831 1222/1223
E-mail: schenke@AWI-Bremerhaven.de

Dra. Galina AGAPOVA [COI]

Geological Institute of the Russian
Academy of Sciences
Pyzevskiy, 7
109017 Moscow
FEDERACIÓN RUSA
Fax: +7 (095) 231-8106
Tel: +7 (095) 230-8180 / 8145
E-mail: marine@ginras.ru

Dr. Yasuhiko OHARA [OHI]

Ocean Research Laboratory
Hydrographic and Oceanographic
Department of Japan
5-3-1 Tsukiji, Chuo-ku
Tokyo, 104-0045
JAPON
Fax : +81 (3) 3541 3870
Tel : +81 (3) 3541 4387
E-mail : ohara@jodc.go.jp

Mrs. Lisa A. TAYLOR [OHI]

National Geophysical Data Center
E/GC 325 Broadway
Boulder, Colorado USA 80305-3328
EE.UU.
Fax: +1 (303) 497-6513
Tel: +1 (303) 497-6767
E-mail: Lisa.A.Taylor@noaa.gov

Mr. Norman Z. CHERKIS [COI]

Five Oceans Consultants
6300 Saddle Tree Drive
Alexandria, VA 22310 2915, USA
EE.UU.
Fax: +1 (703) 971-3141
Tel: +1 (703) 971-3141
E-mail: n.cherkis@att.net

Lic. Walter REYNOSO Peralta [OHI]

Servicio de Hidrografía Naval
Avenida Montes de Oca 2124
1271 Buenos Aires
ARGENTINA
Fax: + 541 1 4301 3883
Tel: + 541 1 4301 0061 / 68
E-mail: wreynoso@hidro.gov.ar
wreyper@hotmail.com

Lic. José Luis FRIAS Salazar [COI]

Instituto Nacional de Estadística
Geografía e Informática
Ave. Patriotismo No. 711-PH
Col. San Juan Mixcoac - C.P. 03910
México D.F. MEXICO
Fax : +(52) 55 52 78 10 00, ext. 1481
Tel : +(52) 55 55 63 99 32, ext. 1481
E-mail : Jose.Frias@inegi.gob.mx

C.N. Vadim SOBOLEV [OHI]

Head Department of Navigation and
Oceanography (HDNO)
8-11, Liniya V.O. B-34
199034 St Petersburg
FEDERACIÓN RUSA
Fax: +7 812 277 5900
Tel: 7 812 323 75 68
E-mail: gunio@homepage.ru

2. Asesores / Observadores

Mr. Trent PALMER

Secretary ACUF
US Board on Geographic Names
National Geospatial-Intelligence Agency (NGA)
Mail Stop D-61
Bethesda, Maryland 20816-5003
EE.UU.
Fax: +1 (301) 227 5515
Tel: +1 (301) 227 2680
E-mail: Trent.C.Palmer@nga.mil

Mr. Dimitri TRAVIN

Intergovernmental Oceanographic Commission
(IOC) UNESCO
1 rue Miollis
75732 Paris Cedex,
FRANCIA
Fax : 00 (33) 1 456 85812
Tel. : 00 (33) 1 456 84044
E-mail : D.Travin@unesco.org

3. Secretario

Ing. en Chef Michel HUET

International Hydrographic Bureau
4, Quai Antoine 1er
B.P. 445 - MC 98011 Monaco Cedex
PRINCIPADO DE MONACO
Fax: +377 93 10 81 40
Tel: +377 93 10 81 04
E-mail: mhuet@ihb.mc

**SUBCOMITÉ GEBCO SOBRE NOMBRES DE FORMAS
DEL RELIEVE SUBMARINO (SCUFN)**

FORMULARIO DE NOMBRAMIENTO

(a devolver al BHI: info@ihb.mc antes del 31 de Marzo del 2005)

Estado Miembro:

¿Le gustaría nombrar¹ a una persona para que sea miembro del SCUFN?

SI NO

Nombre:

E-mail:

Credenciales / Experiencia:

.....

.....

.....

Comentarios :

.....

.....

.....

.....

.....

Firma

Fecha:

¹ Los candidatos ideales deberían estar familiarizados con la batimetría, la geomorfología y/o la geología marina.